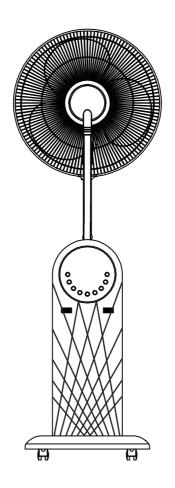


# MANUALE DEL PROPRIETARIO

16" NEBULIZZATORE MODEL: FS40-13QRA





LEGGI E SALVA QUESTE ISTRUZIONI

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

## **ATTENZIONE**

Leggere attentamente le regole per l'uso sicuro e le istruzioni.

## **AVVERTIMENTO**

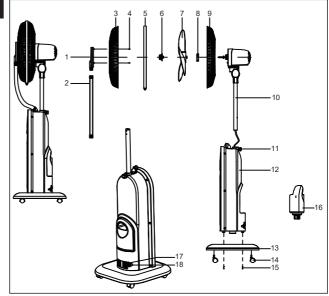
- 1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- 2. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- 3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprensivo i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- 4. Quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo, scollegare l'apparecchio dalla presa.
- 5. Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata di bambini o persone inferme. Non lasciarli usare gli apparecchi senza supervisione.
- 6. Quando la ventola è stata montata, la protezione della pala del rotore non deve più essere rimossa
- Prima della pulizia scollegare la ventola
- La protezione del rotore non deve essere smontata / aperta per pulire le pale del rotore.
- Pulire l'involucro della ventola e la protezione della lama del rotore con un panno leggermente umido.
- 7. Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.

## **REGOLE PER UN FUNZIONAMENTO SICURO**

- 1. Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia quando la ventola è in funzione.
- 2. Scollegare la ventola quando ci si sposta da una posizione a un'altra.
- 3. Accertarsi che la ventola si trovi su una superficie stabile durante il funzionamento per evitare il ribaltamento.
- 4. NON utilizzare il ventilatore in una finestra, la pioggia può creare rischi elettrici.
- 5. Solo per uso domestico.

## **NOMI DELLE PARTI**

- 1. Cappuccio spray
- 2. Tubo corrugato
- 3. Protezione anteriore
- 4. Vite (ST3 \* 7.5)
- Morsetto netto
- 6. Dado della lama
- 7. lama
- 8. Controdado
- 9. Protezione posteriore
- 10. Motor assy
- 11. Manopola di serraggio
- 12. Assy host
- 13. Base assy
- 14. Ruota (ruota universale)
- 15. Vite (M5 \* 20)
- 16. Serbatoio dell'acqua
- 17. Morsetto a molla
- 18. Tappo di scarico



Nota: tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo illustrativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione nel disegno sarà soggetta al soggetto reale.

#### **METODO DI INSTALLAZIONE**

#### 1. Assemblaggio

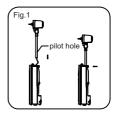
Estrarre il gruppo motore e il gruppo host dal pacchetto, come mostrato nella Figura 1, inserire il filo di collegamento e la colonna nell'host, quindi serrare la manopola di fissaggio e assicurarsi di guidare la vite nel foro di posizionamento.

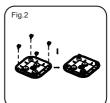
#### 2. Montaggio delle rotelle

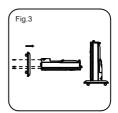
Estrarre la base e le rotelle dalla confezione, come mostrato nella Figura 2, e premere le rotelle nel foro di montaggio della base.

#### 3. Montaggio della base nell'host

Come mostrato nella Figura 3, inserire 3 viti (M5 \* 20) attraverso la base e fissare l'host della base nei dadi incorporati nella parte inferiore dell'host.







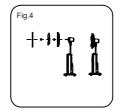
**4.** Montaggio della protezione posteriore e della lama Come mostrato nella Figura 4, in sequenza, montare la protezione posteriore, il dado di protezione, la lama, il dado della lama e il morsetto a rete.

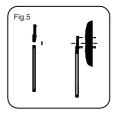
#### 5. Assemblaggio del telaio

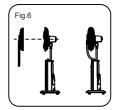
Come mostrato nella Figura 5, premere il tappo spray in un tubo corrugato, durante il montaggio, eseguire la pressione durante la rotazione, quindi, con le viti, fissare il tappo spray sulla protezione anteriore.

## 6. Montare i componenti della protezione anteriore nel morsetto della rete

Come mostrato nella Figura 6, montare la protezione anteriore nel morsetto della rete, avvitare il morsetto della rete e quindi serrare le viti; quindi montare il tubo corrugato sulla parte superiore dell'host.



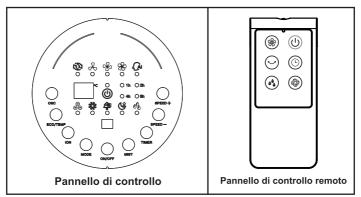




#### **ISTRUZIONI PER L'USO**

#### Istruzioni sulle funzioni chiave

Dopo l'accensione, il cicalino emette un segnale acustico e l'indicatore di alimentazione si illumina.



#### ON/OFF

Interruttore di alimentazione della ventola: quando si preme il tasto, il tipo di vento è in modalità normale, viene eseguito il funzionamento a basso livello e viene visualizzata la temperatura ambiente, e dopo aver premuto nuovamente il pulsante, l'alimentazione della ventola viene disconnessa.

## **PRECAUZIONI**

- · Prima dell'uso, verificare che la macchina sia stata completamente assemblata e che i componenti fissi del motore siano stati montati e fissati; prima di ciò, non collegare l'alimentatore.
- · Prima di accendere l'alimentazione, controlla se la tensione utilizzata è uguale alla tensione indicata sulla macchina.
- · Quando l'apparecchio funziona, non inserire le dita e oggetti appuntiti nella protezione o nel corpo della macchina.
- · I bambini devono usare questo apparecchio elettrico sotto la supervisione di un adulto per prevenire incidenti. Quando si utilizza un repellente per zanzare elettrico, assicurarsi che sia fuori dalla portata dei bambini e, in caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico.
- · Prima dell'uso, controlla che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati e, se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, assicurati di averlo sostituito dal produttore, dal dipartimento di manutenzione o da professionisti con qualifica simile.
- · Se l'apparecchio viene lasciato incustodito o non è più in uso, disinserire l'alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione per evitare guasti e incidenti.
- · Quando si utilizza l'umidificatore, il serbatoio dell'acqua deve utilizzare acqua pulita a temperature inferiori a 40 °, e si consiglia di utilizzare acqua demineralizzata, acqua pura o acqua distillata contenente meno impurità.
- · Non collocare questo apparecchio su un terreno in pendenza per evitare il ribaltamento e non spostare il serbatoio dell'acqua quando l'umidificatore è in funzione; se l'umidificatore o l'host si ribaltano accidentalmente quando contiene acqua, scollegare il cavo di alimentazione e rimuovere il serbatoio dell'acqua nel corpo della macchina, quindi riutilizzarlo dopo che non vi è alcun rischio di sicurezza nascosto nella macchina e soprattutto non si accumula acqua nel corpo della macchina .
- · Quando si utilizza un umidificatore, non è possibile aggiungere disinfettanti, aceto, profumo o olii essenziali.
- · Quando si utilizza un umidificatore, non lasciare mai la nebbia rivolta verso mobili, elettrodomestici o pareti per evitare danni dovuti a umidità eccessiva.
- · L'acqua è all'interno del serbatoio dell'acqua o del lavandino non deve essere posizionata per troppo tempo, poiché ciò potrebbe facilmente allevare batteri; cambiare l'acqua ogni 2 giorni e pulire il lavandino una volta ogni 2-3 settimane.

## METODO DI PULIZIA DELL'UMIDIFICATORE

- · Prima di pulire l'umidificatore, spegnere l'alimentazione, rimuovere il morsetto a molla e il tappo di scarico e liberare la macchina dall'acqua residua.
- · Dopo aver rimosso la bilancia e usato per un po 'di tempo, la bilancia è soggetta ad accumulo all'interno del serbatoio dell'acqua, del lavandino e del trasduttore; se si verificano incrostazioni nel lavandino o sulla lama oscillante, una piccola quantità di detergente viene immessa nell'acqua del lavandino e pulita con acqua pulita dopo l'immersione per circa 30 minuti.
- · Montare il tappo di scarico e il morsetto a molla.
- · Accettarlo attentamente dopo un uso continuo o dopo aver asciugato la macchina all'ombra.

## **ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE**

La ventola richiede poca manutenzione. Non provare a ripararlo da solo. In caso di assistenza, rivolgersi a personale di assistenza qualificato.

- 1. Prima di pulire e assemblare, la ventola deve essere scollegata.
- 2. Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria al motore, mantenere le prese d'aria sul retro del motore prive di polvere. Non smontare la ventola per rimuovere la polvere.
- 3. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di detergente delicato.
- 4. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per evitare di graffiare la superficie. Non utilizzare uno dei seguenti detergenti: benzina, diluente, flessione.
- 5. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nella carcassa del motore o nelle parti interne.

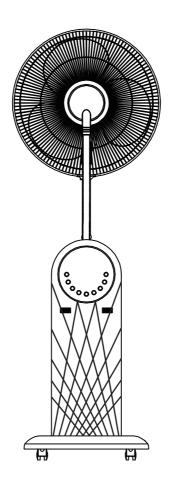
#### **PULIZIA**

- 1. Assicurarsi di scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica prima di pulirla.
- 2. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro. Rimuovere accuratamente la pellicola di sapone con un panno asciutto.

SMALTIMENTO: non smaltire gli apparecchi elettrici come non ordinati rifiuti urbani, utilizzare strutture di raccolta separate. Contatta il tuo governo locale per informazioni relative ai sistemi di raccolta a disposizione. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o discariche, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.



16" MIST FAN MODEL: FS40-13QRA





## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

## **CAUTION**

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

## **WARNING**

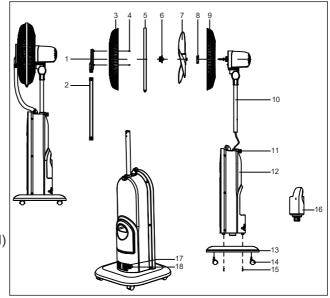
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 2. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- 3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 4. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- 5. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
- 6. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore
  - Prior cleaning unplug the fan
  - The rotor guard shall not be dissembled/opened to clean the rotor blades.
  - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.
- 7. Unplug the appliance during filling and cleaning.

## **RULES FOR SAFE OPERATION**

- 1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- 2. Disconnect fan when moving from one location to another.
- 3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- 4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
- 5. Household use only.

## **PART FIGURE**

- 1. Spray cap
- 2. Corrugated hose
- 3. Front guard
- 4. Screw (ST3\*7.5)
- 5. Net clamp
- 6. Blade nut
- 7. Blade
- 8. Guard nut
- 9. Rear guard
- 10.Motor assy
- 11. Tightening knob
- 12.Host assy
- 13.Base assy
- 14.Caster (Universal wheel)
- 15.Screw (M5\*20)
- 16.Water tank assy
- 17. Spring clamp
- 18.Drain plug



Note: All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

#### **INSTALLATION METHOD**

#### 1. Assembly of host

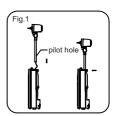
Take out the motor assy and host assy from the package, as is shown in Figure 1, insert the connecting wire and the column into the host, then tighten the fastening knob and ensure to drive the screw into the positioning hole.

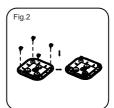
#### 2. Mounting the casters

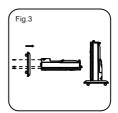
Take out the base and casters from the package, as is shown in Figure 2, and press the casters into the base mounting hole.

## 3. Mounting the base in the host

As is shown in Figure 3, put 3 screws (M5  $^{*}$  20) through the base, and fix the base host in the nuts embedded in the host bottom.







#### 4. Mounting the rear guard and blade

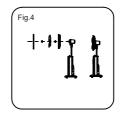
As is shown in Figure 4, in sequence, mount the rear guard, guard nut, blade, blade nut and net clamp.

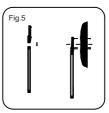
#### 5. Assembling the chassis

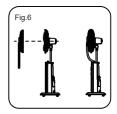
As is shown in Figure 5, press the spray cap into a corrugated hose, during assembly, perform pressing while rotating, and then with screws, fix the spray cap on the front guard.

# 6. Mount the components of front guard into the net clamp

As is shown in Figure 6, mount the front guard into the net clamp, screw in the net clamp and then tighten the screws; then mount the corrugated hose on the top of host.



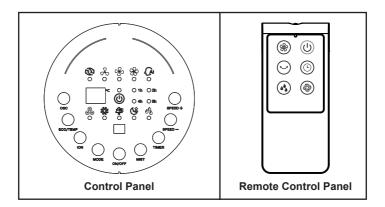




## **INSTRUCTIONS FOR USE**

#### Instructions on Key Functions

After power-on, the buzzer will "beep", and the power indicator lights up.



#### ON/OFF

Fan power switch: When the key is pressed, the wind type is in normal mode, low-level running is performed and room temperature is shown, and after the button is pressed again, the fan power supply is disconnected.

#### **SPEED**

Fan level selecction control by speed+ and speed-

#### **TIMER**

Fan timer switch: it cycles in the sequence of 1h-2h-4h-8h-0-1h-.

#### **MIST**

Humidification switch: For use, see the User's Manual of Humidifier.

#### MODE

Wind class selector switch: it cycles in the sequence of Normal wind - Natural wind - Sleep wind - Normal wind.

#### ION

Anion switch: It works after the fan and humidifier are performed.

#### **ECO/TEMP**

Smart wind switch: It automatically selects an appropriate level according to the temperature change.

#### OSC

Oscillation switch: It controls the left and right swinging.

#### Instructions on humidification function

- · Remove the water tank from the host, and unscrew the water tank cap counter-clockwise.
- · Fill the water tank with cold water, tighten the water tank cap and check for leakage.
- · As is shown, put the water tank into the host according to the angle, and wait a few minutes until the host sink is filled with water.
- · After the humidification button is pressed, the indicator lights up to start humidification.
- Note: If the indicator flashes (off after 10 seconds), it indicates insufficient water or low water level, please check whether the float in the sink of the host has floated or the water tank is properly placed.





## **PRECAUTIONS**

- · Before use, please check that the machine has been assembled completely and fixed motor components have been mounted and fastened; before this, do not connect the power supply.
- · Before turning on the power, check whether the used voltage is the same as the voltage indicated on the machine.
- · When the appliance works, do not insert your fingers and sharp objects into the guard or the machine body.
- · Children shall use this electric appliance under adult supervision to prevent accidents. When using an electric mosquito repellant, please ensure that it is out of reach by children, and if it is accidentally swallowed, seek medical attention immediately.
- Prior to use, check the power cord and plug for any damage, and if the power cord is damaged, in order to avoid danger, be sure to have it replaced by the manufacturer, maintenance department or professionals with the similar qualification.
- · If the appliance is left unattended or is no longer in use, turn off the power and unplug the power cord to avoid failure problems and accidents.
- When the humidifier is used, the water tank shall use clean water below 40°, and it is recommended to use demineralized water, pure water or distilled water containing less impurities.
- Do not place this appliance on sloping ground to avoid tipping over, and do not move the water tank when the humidifier is working; if the humidifier or host accidentally tips over when it contains water, please unplug the power cord and remove the water tank in the machine body, and reuse it after there is no hidden security risk in the machine and especially no water accumulates in the machine body.
- · When using a humidifier, you can not add sanitizers, vinegar, perfume or essential oils.
- · When using a humidifier, never have the mist to face the furniture, appliances or walls to avoid damage due to excessive damp.
- · Water is inside the water tank or sink shall not be placed for a too long time, as this may easily breed bacteria; change the water every 2 days, and clean the sink once every 2-3 weeks.

## **HUMIDIFIER CLEANING METHOD**

- · Before cleaning the humidifier, turn off the power, remove the spring clamp and drain plug, and clear the machine of remaining water.
- · After removal of the scale and use for some time, scale is prone to accumulation inside the water tank, sink, and transducer; if scale occurs in the sink or on the oscillating blade, a small amount of detergent is put into the water in the sink, and cleaned with clear water after soaking for about 30 minutes.
- · Mount the drain plug and spring clamp.
- · Accept it carefully after continuous use or drying the machine in shade.

## **MAINTENANCE INSTRUCTION**

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

- 1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
- 2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
- 3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
- 4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, bending.
- 5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

## **CLEANING**

- 1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
- 2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

DISPOSAL: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.